

## Совет Безопасности

Distr.: General 25 August 2004

Russian

Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов

## Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2004/20 от 14 февраля 2004 года, S/2004/20/Add.4 от 5 марта 2004 года, S/2004/20/Add.12 от 7 мая 2004 года, S/2004/20/Add.15 от 28 мая 2004 года, S/2004/20/Add.16 от 4 июня 2004 года, S/2004/20/Add.20 от 2 июля 2004 года, S/2004/20/Add.21 от 9 июля 2004 года, S/2004/20/Add.25 от 6 августа 2004 года и S/2004/20/Add.29 от 18 августа 2004 года.

В течение недели, закончившейся 21 августа 2004 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Положение в Бурунди (см. S/25070/Add.43 и 46; S/1994/20/Add.29, 33, 41 и 50; S/1995/40/Add.4, 9, 12 и 34; S/1996/15 и Add.4, 9, 16, 19, 29, 30 и 34; S/1997/40/Add.21; S/1999/25/Add.44; S/2000/40/Add.2 и 38; S/2001/15/Add.9, 11, 26, 38, 39 и 44–46; S/2002/30/Add.5, 37, 48 и 50; S/2003/40/Add.17, 38, 48 и 51; и S/2004/20/Add.20)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5021-м заседании 15 августа 2004 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2004/30; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2004 года — 31 июля 2005 года).

Ситуация в Сомали (см. S/23370/ Add. 11, 16, 30, 34 и 48; S/25070/Add. 12, 23, 38, 43 и 46; S/1994/20/Add.4, 21, 33, 38 и 43; S/1995/40/Add.13; S/1996/15/Add.3, 10 и 50; S/1997/40/Add.8, 16 и 51; S/1999/25/Add.20 и 44; S/2000/40/Add,25 и 36; S/2001/15/Add.2, 25, 42 и 44; S/2002/30/Add.10, 12, 17,

26, 29 и 49; S/2003/40/Add.10, 14, 45 и 50; и S/2004/20/Add.8 и 28; *см. также* S/23370/Add.3)

На своем 5022-м заседании 17 августа 2004 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта, имея в своем распоряжении письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, от 11 августа 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2004/604).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2004/648), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2004/648 и принял его единогласно в качестве резолюции 1558 (2004) (текст см. S/RES/1558 (2004); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, I августа 2004 года — 31 июля 2005 года).